Paraskevi Pavlopoulou,Ms 47, Vitsi str P.O. 54627 ,Thessaloniki Email: <u>vivicapav@gmail.com</u> Tel: 0030-2311284619 mob: +30 6971 998 269 birth date: 23/03/1987



# Paraskevi Pavlopoulou

#### **Education**

- **October, 2021-now:** PhD candidate, Psycholinguistics/Cognitive Linguistics, School of Greek, AUTh.
- September, 2018-June 2020: MA Studies Theoretical Linguistics, School of English, AUTh. (Grade 8.83/10)
- June, 2018: BA Studies at the School of English, AUTh. (Grade 7,26/10)
- May, 2004: Graduation from the 2<sup>nd</sup> Experimental High School of Thessaloniki (General Grade: 18,9/20)

### Foreign Languages:

**English: 2001, June:** B2 –Cambridge University (degree: A).

2007, March: C2 University of Michigan (Honors Pass in Speaking and Listening).

French: 2020, June: Sorbonne I (pending)

### **Computer use:**

Excellent use of Windows and MS Office.

### **Professional experience (Teaching)**

**2009, June-2010, December/2015, January-now:** Teaching at the Learning Center for university students "Aktis Panepistimiako".

• Preparing candidates for university entrance exams (IELTS, TOEFL, GMAT, GRE).

**2015, June /2015, December**: Volunteer teaching at Metamorphosis Greek Orthodox School in Toronto, ON, Canada.

• Teaching Greek to preschoolers and adults in the Saturday Greek class as well as assisting teaching in different classes of the Primary School as a native speaker of Greek.

**2008, September**- **2015, May:** Teaching at the Foreign Language Center "Victoriano" in Trilofos (Thessaloniki)

- Teaching students of all levels (pre A1-C2), specializing in ECCE/ECPE Writing and Speaking
- Private tutoring to children facing learning difficulties.

**2010, September- 2011, May:** Exclusive teaching at an adult programme organised by the city council of Trilofos (Thessaloniki)

• Preparing candidates for the TIE (Test of Interactive English) exam, levels B1, B2, C1, C2.

**2008**, **May-2010**, **April**: Teaching at the Learning Center for university students and adults "Learn it" (Thessaloniki)

- Teaching in specialized degrees (BEC, TOEIC, GMAT).
- Translating for departments at the university including legal, chemical, mathematical, economic and technical terminology as well as thesis translations for English universities and colleges.

**September 2007- June 2008:** Assisting Teaching at the English Language Center "Svarna" in Thessaloniki (CEFR B1, B2).

# **Professional experience (Translation/Interpretation)**

2022, November-2023, January: Language Research and Development, Transperfect 2022, Feb-Mar: Translation (ENG to GR), Snowboarding manual, DPT of Physical Education, AUTh.

2021, Jan-now: Proofreading/Translation for Digital Solutions LLC

2020, May-now: Translation GoLabAcademy, lego eduk8 instructional videos

2018, September-now: Translating and Interpreting for Medtronic Hellas (dpt of Diabetes)

2019: Translation (GR to ENG): website and e-shop kosmima24.gr

2017-2018: Translation (GR to ENG): website and e-shop agrokip.gr

2017: Translation (GR to ENG): website and booking platform niiridesrooms.gr

2017: Translation (ENG to GR): manual of installation and use for EDILKAMIN stoves

2015: Translation (GR to ENG): website automationsystems.gr

Seminars/Research/Conferences/Publications

**2020, June:** Accepted Proposal for Publication of edited volume "Figuration and Coronavirus", John Benjamins Publishing Company.

**2020, June:** Despoina Felekidou & Vivian Pavlopoulou "Exploring Preschoolers' perception of Covid-19", accepted for publication.

**2020, June**: Vivian Pavlopoulou & Dimitris Dimarelos "*Pandemic Cartoons & Covid-19: The Past, Present and Future of Cartooning*", accepted for publication.

**2020, July:** Workshop on 'Figuration and Coronavirus'. School of English, AUTh. Organizing Committee (Angeliki Athanasiadou, PhD; Sofia Kefalidou, PhD; Vivian Pavlopoulou, MA)

**2020, September:** 12<sup>th</sup> International conference of the Spanish Cognitive Linguistics association, Presentation "Multimodal irony and hyperbole in Internet memes" (Logrono, Spain) *Postponed for June 2022* 

**2020, April:** 5th International Symposium on Figurative Thought and Language, Presentation "Greece in crisis: visual metaphors and hyperboles in political cartoons" (Sofia, Bulgaria) *Postponed for October 2020* 

**2020, March:** 24<sup>th</sup> International Symposium on Theoretical and Applied Linguistics, Presentation: "Greece in crisis: multimodal metaphors and hyperboles in political cartoons" (Thessaloniki, Greece) *Postponed for October, 2020* 

**2019, April:** 40<sup>th</sup> Annual Meeting of the School of Linguistics, DPT of Greek language and Philology. Presentation: "Irony and Multimodality in political cartoons: The case of the Greek Referendum 2015" (Thessaloniki, Greece)

**2018, October**: 4<sup>th</sup> International Symposium on Figurative Thought and Language-Presentation of "And the NO became a YES. Irony in the comic strips ensuing the Greek Referendum 2015". Joint authorship with Aikaterini Tsaroucha. (Braga, Portugal)

**2017, April:** 3rd International Symposium on Figurative Thought and Language – Presentation on paper "The conceptualization and expression of the emotions of 'jealousy' and 'envy' in Greek" (Osijek, Croatia)

**2017, February**: Article "On linguistic borders and cultural conceptualizations" in Echoes (online literary magazine), School of English, AUTh

**2016**, **June-now:** Participation in the Thessaloniki Cognitive Linguistics Research Group, School of English, AUTh supervised by Dr. Angeliki Athanasiadou

# **Other:**

- Since October, 2007 up to the present day, I volunteer in a group which works with autistic children, organized by Dr. Marejke Steeman and write for the monthly magazine the group publishes called "Peri Aytismou" (Regarding Autism).
- Valid Driver's License Class B/ Car Owner
- Aikido Black Belt (Reg. No AR5673)